

# Credință

## Din cuvântarea rostită de d. Mareșal Ion Antonescu Conducătorul Statului, cu prilejul înălțării în grad a nouilor sublocotenenti din promotia „Mihai Viteazui”

SIBIU. (Radar). În festivitatele de la Sibiu, d. Mareșal Ion Antonescu a rostit o cuvântare din care reprodusem:

Pe pământul sfâșiat și cernit al Ardealului primii azi închinarea de credință prin care noua promoție de ofițeri se leagă să apere cineașea, unitatea Patriei și drepturile veșnice ale Neamului nostru.

Armația este, Sire, începutul și sfârșitul unui stat.

Ea nu este numai o instituție pe care se rezemă puternic și statornic destinul național.

Ea nu este numai temelia de piatră pe care viața națională poate să-și trăască tot freamătuș însător al transformărilor sociale:

Armata este Neamul însuși.

Pentru că ea unește generația după generație, clasele, satele și preoțele noastre, intrupând într-un singur crez săngele care străjuiește istoria ţării.

Azi, Sire, a vorbit aci cel mai tânăr dintre ofițeri și îi răspunde cel mai bătrân ofițer din cea mai veche promovie a armatei noastre.

Este acesta un simbol al destinalui însuși care pună în serviciul Patriei ca verigile unui lanț de veșnice toate cugetele românești, toate viețile de ieri, de azi și de mâine. Să fiți mândru Sire de această Unitate și continuitate românească. Pentru că ea este simbolul unității noastre morale și acestui simbol intrușirii românești care unește satenii vânoși cu trupul lor de viitor, cărturarii odânci cu gândurile de lumină, orăgenii cu brațele lor de muncă, bătrâni cu frumii cernute de vreme și tinerei cărări mări de sânge și de sutlet.

Si nimic pe acest pământ nu ne va putea împiedica să facem din această Drire a sufletelor românești forță care va trebui să ne duată la Unirea tuturor drepturilor noastre.

Si mai departe, d. Mareșal Ion Antonescu a spus:

Noi am purtat, aci în Carpații nostri — cari ai nostri au fost și

ai noștri vor rămâne — povara veacurilor pe care am adus-o pe cui-mile Crucii respectând totdeauna legile șiințe ale dreptății, poruncile aspre ale onșarei și cinstirea curată a zadevărului față de noi însine, față de prietenii și față de

dușmani.

Noi no-am născut pe acest pământ.

Ne-am născut aci înaintarea tuturor, și săngheli encoriai românești, care s-a jorât dealului veacuriilor, ca și pietrele amintirii su-

rinjelor noastre mărturisesc tuturor că aci am fost totdeauna și vom rămâne pentru că noi am șiut să ne facem datoria și față de noi și față de credința noastră creștină și latina și față de pământul nostru și al Europei.

## 4000 tancuri sovietice distruse

BERLIN. Agenția DNB transmite: Sovieticii au pierdut, în primele 12 zile ale luptelor dintre Orel și Bielgorod, 4000 tanuri, cele care reprezintă echipamentul a 80 brigăzi blindate sovietice. Cifra este extrem de mare, mai cu seamă dacă se ia în considerare că tancul sovietic T. 34 a fost mult imbusătăjt. Cu toate aceste el nu a putut rezista „Tiger”-ului și superlanțurilor germane.

SVONUL ESTE ARTILERIA INDEPARTATA A DUSMANULUI.

## In Mediterană 810 mii tone scufundate

BERLIN. Agenția DNB transmite: AVIATIA AXEI ATACA CU INVERSUNARE SI FARA INCETARE UNITATELE ANGLO-AMERICANE DIN SICILIA, DESI COMANDAMENTUL TRUPELOR DE INVAZIE A CONCENTRAT NUMEROASE AVIOANE DE PROTECȚIE. CU TOATA APARAREA VIOLENȚA, CIFRA VASELOR ALIATE SCUFUNDATE A CRESUT LA 271 UNITATI, CU UN TONAJ TOTAL DE 810.000 TONE.

## Frontiera dintre Turcia și Siria închisă din nou

ANKARA. Agenția DNB transmite: FRONTIERA DINTRU TURCIA SI SIRIA A FOST INCHISA DIN NOU DE CATRE AUTORITATILE BRITANICE. NU POT CIRCULA DECAT ENGLEZI SI AMERICANII. TRAFICUL POSTAL, TELEFONIC SI TELEGRAFIC A FOST SUSPENDAT. PROVINCIILE SIRIENE DIN APROPIEREA FRONTIEREI TURCESI AU FOST DECLARATE ZONE NE-RASBOIU.

## Tonajul aliat scufundat între 1-15 iulie

BERLIN. Agenția DNB transmite:

În prima jumătate a lunii Iunie aliații au pierdut peste 500

mii tone. Cea mai mare parte a acestor pierderi au fost suferite cu prilejul acțiunilor din Sicilia. Si aci, niciunde cele mari au fost suferite de englezii, decât americani și au retras vasele dincolo de zona pericolosă.

## FORUM

Telefon 20-10.

AZI

Repr. la 3, 5, 7 și 9.  
Un film de mare actualitate.  
O acțiune palpitantă. O poveste de dragoste și îngherită de evenimentele precipitate poartice ale zilelor ce trăim!



cu KARL MARTELL, MARIÁ von TASNÁDY, HILDE SES-  
SAK; THEODOR LOOS  
Jurnal Nr. 71  
JURNAL No. 71

## Cinema ARD

Telefon 24-45.

AZI

Cel mai bun film al sezonului! Filmul filmelor după renumita operație a lui JOHANN STRAUSS

## Sânge vienez

WILLY FRITSCH, MARIA HOLST, HANS MOSER;  
TEO LINGEN.

Repr. la ora 3, 5, 7 și 9 fix

PLAFONUL DESCHEZ

## CORSO, Arad

Telefon 23-64.

ATENȚIUNEI

Repr. la 3, 5, 7 și 9 fix  
Noi rămân și vă rugăm să veniți la premieră!  
În România de prima oară așezat la noi

## Macario și banda veselă

ca să învelească orașul timp de 2 ore.  
LA ORELE 3 INTRARE GENERALĂ LEI 45.

## URANIA

SALA RACOROASA

Telefon: 12-52.

AZI ULTIMA ZI!  
Repr. la 3, 5, 7 și 9 fix  
Cascade de râs!

## Pat și Patachon

STAFIA DIN CASTEL

Marți Reluare extraordinară  
AINO TAUBE din filmul Laila  
BASTARDUL

Crâncenă după o aamenilor cu  
natură în desertul alb al Nor-  
dului

## MICA PUBLICITATE

ANUNȚURI la Mica Publicitate a zilei  
rului nostru NU SE PRIMESC la TE-  
LEFON. Toate anunțurile pentru Mi-  
ca Publicitate vor fi predate perso-  
nal, pe lângă prezenterea Buletinu-  
lui de înscrise la Biroul Popula-  
riei.

BICICLETA bărbătească în stare buna  
de vânzare. Str. Decembrie No.  
2. 3549

ANGAJEZ imediat calfă barbier cu  
4000 lei leafă și întreținere comp-  
lete. Adresa Sânta-Ana Jud. Arad  
Ruff Iosif. 3545

DE Vanzare radio super 4x2. Str.  
Brezoiu 103. 3546

RESTAURANTUL Sport de vân-  
zare sau de închiriat. Str. Bucur  
No. 16. 3521b

VAND BATOZA de trezorat No. 8.  
în stare perfectă de funcționare,  
renovată complet pe bile, din  
cauză că nu am tractor. Preț con-  
venabil. Adresa la ziar. 3542

DE Vanzare aranjament de mă-  
celărie. Cofetărie Boșan. Strada  
Berthelot 4. 3535

MIJLOCIREA IMOBILELOR, vân-  
zări, cumpărări, schimburi de ca-  
se, pământuri, vii, mori etc. Agen-  
ția HATSCHEK Arad, Bul. Carol  
17. Telefon 16-95.

FOST profesor din Satu Mare  
predă lecții de matematici. Adre-  
sa la ziar. 3541

CAUT cameră și bucătărie fără  
mobilier pentru Amedie. Adresa  
la ziar. 3551

DE Vanzare dormitor ieftin.  
Str. Brezoianu 67. 3556

ANGAJEZ om pentru condus bo-  
degă, indiferent naționalitatea. A-  
dresa la ziar. 3558

ANGAJEZ om pentru condus bo-  
degă, indiferent naționalitatea. A-  
dresa la ziar. 3538

DE Vanzare dormitor vechi și mo-  
bilă de bucătărie. Piața Luther No.  
3. 3565-a

DE Vanzare ţină bancă de fer pen-  
tru străngă. Kovács, Arad. Piața  
Luther No. 3. 3565-b

DE Vanzare mașină mare de  
tracător marca Dubret No. 8-65  
Str. Horațiu 48. 3557

VAND mobilă și un păntier ma-  
re. Adresa la ziar. 3555

COAFOR de dame de vânzare.  
Popa și Comp. Bul. Reg. Ferdi-  
nand 41. 3552

**Conferința  
dlui Stefan Vlădescu**

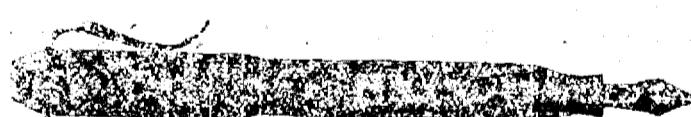
ARAD. Eri, Duminică după amba-  
zi, în sala Palatului Cultural, a  
avut loc, conferința dlui Stefan  
Vlădescu, președintele Federației  
Presei din Provinție. Subiectul con-  
ferinței a fost: PE LINIA DESTINU-  
LUI ROMANESC.

Conferința, — clară și interesan-  
tă, bogată de informații a confe-  
rențierului, amintirile personale în  
legătură cu marile evenimente isto-

rice și cu marii bărbați ai Româ-  
niei, — s-a bătut de deosebită aten-  
ționare a arădenilor, care au  
participat într-un număr foarte mare  
asigurând dlui Stefan Vlădescu  
un succes desăvârșit.

**Nu răspîniți pâineal!**

CUMPARAȚI MASINI DE SCRIS SI TOCURI REZERVOARE



În magazie specială, cu garanție. Mare assortiment

**SZEGFI MAXIMILIÁN**

Str. Brătianu 7. Telefon 11-44.

## Atenție!

PROPRIETARI DE BATOZE, MORI SI TOT FELUL DE MASINI  
CU TRANSMISIE! OFERIM

## curele de transmisii

DIN CANEPĂ SUPERIOARA IMPREGNATA, DE ORICE LATIME  
SI LUNGIME, IN PERFECTE CONDIȚII GARANTAND SOLIDI-  
TATEA CONFORM CERTIFICATELOR DE ANALIZA.

FEDERALA „ZORILLE”  
BDUL REG. FERDINAND 29, ARAD  
TELEF. 20-40.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD  
SERVICIUL FINANCIAR ECONOMIC

Nr. 8404—1943.

## PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință generală,  
că Primăria Municipiului Arad, va  
ține licitație publică în ziua de 31  
Iulie 1943, ora 10 a. m. în sala mi-  
că de ședințe a Primăriei, camera  
Nr. 76, pentru vânzarea terenului  
vîran în suprafață de 165 stp. si-  
tuat lângă fabrica „Polycrom”.

Licitatia se va ține în conformi-  
tate cu dispozițiunile art. 88—110  
din L. C. P. și normele generale  
pentru ținerea licitatilor, publica-  
te în Monitorul Oficial Nr. 127—  
1931.

Concurenții vor depune oferte  
scrise, închise și sigilate, însotite  
de o garanție de 5% din valoarea  
terenului stabilită de Comisunea  
de evaluare, în număr sau efec-  
tive garantate de Stat, care se  
va întregi de adjudecat la 10%  
după prețul adjudecat.

Cașetul de sarcini poate fi văzut  
sub durata orelor oficiale la Pri-  
măria Municipiului Arad, camera  
Nr. 35.

## NOUL DEPOZIT DE CHERESTE

**Brad Iosif**

Calea Aurel Vlaicu Nr. 81

Este bine assortat în cherestea și  
lemn de construcție cu prețuri  
reduse

Serviciul Sanitar al Județului Arad  
No. E. 777—1943.

## PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință celor interesați că în ziua de 31 iulie anul  
1943 ora 9 se va ține la Serviciul  
Sanitar al Municipiului Arad licita-  
ție prin bună învoială pentru lucră-  
ri de reparații necesare la  
dispensarele medicale din Județul  
Arad după cum urmează:

La ora 9 din comuna Petriș în va-  
loare de lei 120.000

La ora 9 1/2 din comuna Bârsava  
în valoare de lei 212.000.

La ora 10 din comuna Sicula în  
valoare de lei 50.000.

Licitatia se va ține în conformi-  
tate cu art. 88—110 inclusiv din  
L. C. P. Regulamentul O. C. L. și  
normele publicate în Mon. Of. Nr.  
127 din 4 iunie 1931.

Toate persoanele care vor lua  
parte la licitație vor depune pe  
lângă ofertă și o garanție de 5%.  
În valoarea furniturilor oferite, iar  
oferta se va face numai în confor-  
mitate cu cașetul de sarcini și de  
vizul cari pot fi văzute în fie care  
zi la serviciul sanitar al Județului  
Arad în orele de lucru.

## CALDURA

DEPOZIT DE LEMNE, ARAD  
Depozit de lemn și cărbuni  
Arad, Str. Gheorghe Comșa 38.

— Recașetă poliției. Dr.  
Ioan Radu medic, str. Tudor Vlad-  
imirescu a reclamat chesturei poli-  
ției că servicierea sa lovită Ma-  
ria din comuna Rovine jud. Arad  
în timpul serviciului sale i-a furat  
sumă de 7000 lei treptat aşa că ul-  
terior a furat 1000 lei după care a  
fost înaintat parchetul Tribuna-  
lui Arad.

ARTICOLE DE MODA: CIORAPI, TRICOTAGE, ENGROS, DETAIL

ARAD. Telefon 26-00 BULEVARDUL  
REGINA MARIA No 2-6.**AUREL MLADIN**

# Ansamblu arădan

## COLEGUL

Convorbirea cununie se scurge în plimbările obișnuite. Aceleși mărturiasă deschide drumul adio- ma pasărilor călduroare ce vine și pleacă cu dorul de tară. Cenitul prinsă toc mai subsică e gata să alunecă. N'are unde se păndești. O să cadă întrădevăr. A scăpat, căci s'a fixat sub un nasture. De sigur, de aceea calcă și el mai grav și mai sigur. Totuși, el nu e un onomatopoe, e o rezultanță a frâmântării noastre a bucuriei și a sufletești. E perla pe care am făurit-o în focul pirosterei noastre sufletești. E diamant Pitt, Orlow; pe care nu l-am găsit niciodată în nici în Persia, ci în noi în tezaurii uruii susțin nobili...

Cuminești-Vă privirile, căci trec orfani!

## INFORMAȚII ORIGNALE

Ajuns la gară, călcat pe bătrâni, alături, cu bucuria geamantelor după fine, cu un dubiu căteamă de probabilitatea lebilorilor, parcă și sună întrima la loc; când ai ajuns în sala de informații. Situat în încăperea mică, cu ușa ce ajunge până în fundul bisoșului, și ai pocăit cu păleria în mână privind calmul profesional al șefului serviciului. Ești neînțelept, înțept, că în registrul cu care va răbuci, în care Dlui mărgărește cu nicio ucu, pocoi, răță de alt veac și pare mai important.

Mă scuză, cu trenul acesta la Timișoara ce legătură am spre București? Cât aștepți și când sosesc?

Osânza dela ceafă se contractă înținzând pe cea de sub bărbie. Cetății mici năgădui și te privesc superior, penitită o gură adormită să impletească sfârșita frazel.

Nu stiu, n'am fost pe acolo văzută edificiul.

## GARA

Locomotivele tușesc cu grem căci presunția gândului hoților de dă zor și parcă un joc de copil streng și umplută boala găsi cu fulmul coșurilor.

Un băiat cuprindă o față căci și se pare pleică la concentrare. Trenul pleacă, ea mai agăță o baștă dar a rămas un singur pînă în zare. El se duce să se bată, iar ea rămâne în satul pusă să începe dor de fătă. E decis să-l aștepte pînă va sosi înapoi și mai ales în fiecare seară când se întoarce de la muncă prin zăpuță și pînă mereu numai cu el... Da, zăvesul și lanul de trifoi ar pușca însă spună că a cuprins-o. Cu pumnii mici vîrăjăi sub piele împreună cu el, când seara dă spre clin adunând în prîpă un sir de căpăți de fân. În timp ce

amenință în ea un dor sau poate. I seara, jurându-i îloșu că l va aștepta său cum ceva în adânc a început să se destăină... E greu! Când sună tu văpăia grea au o braji aprinse și fetelor cuplinsese când vezi tu horăneinsă... Dar chiar dește să ca să se mintă e aşa de bine să ști, căl vei aștep ta.

Tu, Gara, tu, care ai văzut atâtă despărțiri, nu spui nimic la acestă?

## SECERIȘUL

Câmpul întreg este nisip de belșugul blond al florilor de tei adunate în bulele argintii de Cosânzeana a holdelor bogăte. De zor se adună elai și nu „muș” de copil se omoră cu snopii. O și auzit și el de munca de răzbun! Femeile harnice peste tot înlocuiesc bărbății, cari sunt așterui dobor cu dorul...

La umbra unei clăi un copil în ieagănu improvizat ar vrea să ne complecțeze decorul unui tablou din Coșbuc.

## SEARA

Câte o mică coadă la cassa Cineematografelor: Urania (Pat și Patchon) și Ato (Sânge vienez), Forum (Alamini). Varietatea progra-

mului, aceste săptămâni va duce desigur la o distanță și clasificare specifică pe gusturi cinematografice.

Funcționarii însă — caru și aderă desigur la o grevă pentru excluderea se anului din mobilierul burocratiei — se plimbă, ascultând muzica parcului, pe malul Mureșului, care trece mai cu multe și parca neobservat de când vine din altă țară și de când vede și audă atâtă.

Altii slau sub umbrașul de la Dacia jinărd de urât unei halbe blonde, sau convesând cu un șapcă nătică celor băi...

Copiii și-au desfășurat regatul din parc și aproape adormiți sunt transportați la domiciliu. Singur Radu împreună cu o fetă și-au mai rezervat o sărămă de energie pentru astăzi permite să fie zvățăiată și spre casă. Cui o papură cam sumar îmbrăcată, sub blană, dându-și o importanță gravă călănd larg, trece ostentativ prin un cerc de intelectuali, opriți cordial într-o discuție. Se perde apoi în zăvă, desigur făcând nu maigălăge și joc... O soare care promite!

Lumea zoarește, nouă se adună sălătura începe. Totul este urzit și adus până și că să să ne mai spună: Shah la Strand!

AUREL I. CLEJA

## Solemnitatea dela Soc. „Năvodul“

ARAD, ieri înainte de masă părintele protopop Flores Codreanu a sfintit noul local al Societății „Năvodul“ de pe malul Mureșului. La solemnitate au participat toți membrii societății, și un public select. Solemnitatea pescărilor arădenei a început prin serviciul religios oficiat de părintele Flores Codreanu, care a rostit apoi o scurtă cuvântare. După înălțarea formalităților obiceiute în asemenea ocazii, oaspeților și tuturor celor prezenti li s-a oferit o gustare pescărescă. D. Insp. Diaconescu a înfăut o foarte frumoasă cuvântare, elogând perseverența cu care devotat „pescărescă“ a conducerii societății și munca depusă de către comitetul acestora de a se afirma că mai

mult pe teren sportiv. Au fost înalte meritele dlui inginer Andrei Streza, președintele societății, cum și a dlor, Simion Demian vicepreședinte, Nicolae Posdăre, secretar, inginer Eftimie Novac, avocat Ioan Pălincă, notar public Stefan Popovici, Aurel Sterca-Sujiu și Ioan Bojin membri în comitet. Pescari arădeni au fost înălțime, prăznuit „peștili“ și cum scrie în carte de tradiție. Societatea Năvodul a fost înălțime, iar cel care a înfăut frumoasa serbare românească merită un cuvânt bun. Societatea „Năvodul“ este înălțată în cea mai fericită poziție pe Malul Mureșului și are de înălțat o frumoasă misiune.

## Concertul Corului Invățătorilor din București la Arad

ARAD. O zi frumoasă a trăit orașul nostru. Corul Invățătorilor din București a concertat ieri seara în sală Palatului Cultural și prezența unui foarte numeros public, care a sărbătorit invitații și cum se cuvine, pentru arta cu care l-a deosebit. După Caransebes, Lugoj și Timișoara Aradul a găzduit ieri seara turneul Invățătorilor, pus sub patronajul dlui I. C. Petrescu, ministrul subsecretar

catală, au fost mărturii cele mai sincere și mulțumiri sufletești ale auditorilor.

Corul Invățătorilor din București a fost primul la Arad cu entuziasmul cuvenit și cu dragoste de frate nedesmințit în nicio clipă. Bucureștenii — invitați și colegii lor arădeni — au fost printre cei entuziasmați cu venirea și cu dragostea care niciodată nu desmințit ospitalitatea orașului nostru și a dacălului român, muncitorabil și bun patruț. Corul Invățătorilor din București i se cuvine cuvinte de laudă și reprecupează recunoștință pentru arta lui.

## NOU MEDIC PRIMAR

Aflăm cu bucurie că d. dr. Givilescu Iuliu medic secundar al Spitalului Central Arad a reușit cu mare succes examenul de medic primar jînuit anul acesta la București.

## Teatrul

Azi, Luni 19 Iulie orele 8 fix se joacă marele succes al lui JON MINULESCU excelentă comedie ALLEGRO MA NON TROPPO, piesă care a obținut mari succese pe toate scenele europene. În rolurile principale vor apărea alături de doamna Natilița Pavelescu, doamna Neța Lupceanu, Cornelia Onofrei, domnul Cornelius Potcoava și societății Teatrului Național din Cluj, Paul Stratchniușchi, Vrăgil Dumitrescu, Gh. Breazu etc.

MIERCURI 21 Iulie orele 8 preces turneul TEATRULUI NAȚIONAL din București va da un singur spectacol cu cel mai mare succes de teatru în ultimii ani MARŞUL NUPTIAL celebră dramă a lui Henry Bataille. În fruntea ansamblului de 25 persoane se găsesc mari George Vrăciu, V. Valentineanu și Angela Teodorescu, I. Horatiu etc. Montare în demnă, toatele fastuoase.

Bilete la agenția ILIES. Telefon 22-55.

— Dr. AL SAMSON a reluat consultările pentru boli interne, venețice și piele Str. Eminescu No. 40 orele 9-12, 3-6.

## LABORATOR DE RADIODIFUZIE

### REPARA

### TRANSFORMA

### INTRETINE

ARAD, Strada V. GOLDIS No. 5.

### IN ATENȚIUNEA BARBIERILOR

Camera de Muncă din Arad invită pe toți bărbierii patroni din Arad și suburbile Municipiului să se prezinte la Cameră, din Bulevardul Carol Nr. 19, etajul I, în ziua de 20 Iulie a. c. orele 20, pentru a se face o comunicare importantă.

### FARMACII DE SERVICIU, ARAD

Luni:

LAGER, Bdul Regina Maria 25  
Telefon 15-10.

BERGER, Calea Saguna

